

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,  
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 18 Noemvrie st. v.

\* E ori nu este adevărat, că în Ungaria sunt oameni politici, care fac propagandă în sensul politicii preconizate de Ludovic Kossuth pentru un regat independent fără de dinastie?

Aceasta e chestiunea, asupra căreia discută azi lumea politică și în parlamentul din Budapesta și în coloanele ziarelor din tot cuprinsul regatului ungar.

Dl Coloman Tisza, primul consilier al Majestății Sale Regelui Ungariei a rostit în parlament câteva cuvinte, cărora li-s'ar pute da și înțelesul, că sunt în Ungaria oameni politici, care fac o asemenea propagandă.

Dl Daniil Irányi, președintele clubului constituit de aderenții din parlament ai lui Ludovic Kossuth, simțindu-se atins de cuvintele dlui Coloman Tisza, protestează cu toată hotărârea contra aceluia înțeles al lor și declară, că el dimpreună cu ceilalți soți ai sei, deși aderenți ai lui Ludovic Kossuth, sînt cei mai leali supuși ai Majestății Sale.

Dl Gavriil Ugron, mai leal ca dl Daniil Irányi, declară, că Ludovic Kossuth el însuși, întrebând de unii dintre închinătorii lui, dacă dorește ori nu să se facă propagandă în sensul politicii preconizate de dînsul, a răspuns, că nu dorește.

Nu e deci adevărat, că se face în regatul ungar propagandă pentru independența fără de dinastie.

Aceasta e marele câștig, pe care îl trage patria din discuțiunile urmate cu multă animațiune în timpul celor din urmă câteva zile, căci e un mare câștig să fie constatată, că nimeni în țeara aceasta nu suferă, ca să i-se pună la îndoială lealitatea față cu dinastia.

Noi întrebăm cu toate acestea: ce rezultă din discuțiunile de felul celor-ace au agitat timp de câteva zile spiritele? Propagandă cultul lui Ludovic Kossuth, lealii cetățeni nu propagă oare și spiritul lui Ludovic Kossuth?

Abia trece ziua, fără-ca să iese la iveală, că susținătorii ideii de stat național-maghiar sînt în adevăr leali față cu dinastia, dar' numai cîtă vreme guvern și Coroană țin seamă de aspirațiunile lor: îndată-ce fi supără, nu mai e deloc leal tonul, în care vorbesc.

Lucrul acesta nu e cătuși de puțin potrivit cu situațiunea, în care se află parlamentul din Budapesta și guvernul ungar.

Căci guvern și parlament trebuie să aibă în vedere marele adevăr, că majoritatea cetățenilor din țerile coroanei ungare sînt Români, Slavi și Germani, adică tot oameni, de ale cărora aspirațiuni nu se prea ține seamă și care nu prea sînt accesibili pentru cultul lui Ludovic Kossuth.

Și e o chestiune de prudență politică să se țină seamă de efectul, pe care-l produc asupra acestora discuțiunile și faptele susținătorilor ideii de stat național-maghiar.

Sînt acum vre-o trei luni steagurile „împărătesci“ au fost ultragiate și Majestatea Sa Regele Ungariei, care e totodată și Împărat al întregii monarhii, a reprobabil cu toată asprimea fapta aceasta și a exprimat dorința, ca să fie pedepsiți cei-ace au săvîrșit-o.

De atunci și până în ziua de astăzi se discută mereu asupra lui Ludovic Kossuth, a fost impusă la Beiuș limba maghiară drept represalie, pentru-că un băiat a ultragiat steagul național maghiar, a fost făcută în parlament darea în judecată a ministrului de honveți, dar' despre pedepsirea celor-ace au ultragiat steagurile împărătesci nu s'a mai vorbit nicăiri.

Nu se tem oare susținătorii de stat maghiar, vîdîndu-le aceste, se vor întreba în cele din urmă: Ai cui sîntem noi? Unde se concentrează în țeara aceasta toată puterea publică? De cine avem să ne alipim noi, pentru-ca și de aspirațiunile noastre să se ține seamă? N'ar fi oare mai cuminte să facem și noi ca susținătorii ideii de stat național-maghiar?

Dacă susținătorii ideii de stat național-maghiar, care pretind a reprezenta interesele poporului maghiar, își vor da seamă, ei vor primi convingerea, că e în interesul poporului maghiar, ca noi, cei care nu susținem ideea de stat național-maghiar, să fim leali față cu dinastia chiar și cîtă vreme nu se ține seamă de toate aspirațiunile noastre.

Și nu acesta e spiritul ce se propagă din Budapesta.

Dacă leal e dl Coloman Tisza, leal dl Daniil Irányi, leal dl Gavriil Ugron și leali sînt toți cei-ace s'au însoțit cu dînsii, atunci ei n'au să se certe asupra lui Kossuth, ci să-și deie silința, ca spiritul de alipire cătră Tron să nu slăbească în acea parte foarte însemnată a cetățenilor, care nu e reprezentată în parlament.

Atunci deci, când compatrioții noștri mai fericiți ca noi vorbesc de le-

litatea lor față cu dinastia, noi le răspundem: Vi-e ușor vouă să fiți leali; dar' ce ați făcut, ce faceți și ce aveți de gând a face, pentru-ca să-i câștigați Monarhului vostru iubirea tuturor?

Noi n'avem cuvinte de a ne încălzi prea tare pentru statul ungar și ni-e mai mult ori mai puțin indiferent, dacă independența lui va fi mîne mai mică ori mai mare ca astăzi. Tare ni-e însă teamă, că nu consolidarea statului acestuia e ceea-ce va rezulta din actualele frământări ale parlamentului din Budapesta.

## REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 18 Noemvrie st. v.

## Din parlamentul maghiar.

Debaterea generală asupra proiectului de budget încă tot nu se apropie de sfîrșit. În ședința de alaltăieri au fost remarcabile două vorbiri opoziționale a kossuthistilor Géza Polónyi și Carol Eötvös. Cel dintîiu a început cu chestiunea incoaltului, dîcînd că nu se poate lăsa dreptul de cetățean la discrețiunea orașelor, care pot să alegă și pot să nu alegă pe cineva cetățean de onoare. Pe urmă a vorbit despre lealitatea partidului său, provocîndu-se la o declarațiune a lui Kossuth, și dîcînd că toate straturile Ungariei sînt mai leale decît ori-care popor din lume față cu dinastia. Însă tocmai pentru aceea partidul său cere respectarea independenței ungare, pe care Regele a întărit-o la 1848 prin jurămint. Restul vorbirii lui Polónyi a fost un atac vehement asupra ministrului-președinte. Eötvös a ținut o vorbire plină de observații satirice, caracterisînd regimul tiszai și arătînd cu deosebire abuzurile electorale, care le face acest regim. Aceasta a îndemnat pe ministrul Szilágyi și Wekerle să iese și ei cuvîntul, în locul ministrului-președinte, care era absent, și să respingă dela ei presupunerea, că resorturile lor ar influența în oare-care chip alegerile. Ședința aceasta a fost încălțată mai liniștită, să nu creadă însă cineva, că s'ar fi cumințit sberătorii noștri parlamentari. Asta nu, dar' Coloman Tisza, ținta voincoaselor lor atacuri, din întîmplare, sau nu din întîmplare, n'a venit în această zi în casa deputaților. Vom vedea ce va fi pe viitor, cum va isbuti partidul guvernamental cu rigoa-

rea, despre care ne spune telegrama noastră de aseară, că a hotărît să o aplice în manauarea ordinii de casă.

## Francezii și Rușii contra triplei alianțe.

Sub titlul „Français et Russes vis-à-vis de la Triple Alliance“ a scos căpitanul de artilerie Paul Morrin la Paris o carte, al cărei scop învederat este să nimicească ilusiile franceze despre o eventuală alianță cu Rusia și războiul de revanșă, pe care Franța l'ar pute purta alături cu colosul nordic contra Germaniei. Concluziunea, la care ajunge cartea lui Morrin este următoarea: „Crearea triplei alianțe este un imens succes pentru Germania, pe care a-l nega ar fi copilărie. Este clar, că el condamnă la neputință poftele Franței după țerile de preste Rin, demonstrînd Franței ad oculos, că urmărirea acestor pofti l'ar aduce pierderea domniei în Marea Mediterană în favorul Italiei. Însă și pretenșiunile slave asupra Dunării îndură restrîngere, după-ce Rusia nu poate trimite nici o armată la Balcan, cîtă vreme pentru ea există pericolul de a fi atacată și strivită în Polonia. Ce este prin urmare de făcut pentru Rusia și ce pentru Franța? Ori-șice, numai războiul nu. Căci este evident, că războiul ar decide contra Rusiei și contra Franței. Franța prin tripla alianță este adusă într'o situațiune foarte grea și amenințată din partea Italiei încă ar fi nebunie a o desconsidera. Înainte de toate trebuie să se nisească Franzezul cu minte sănătoasă, ca Franța să poată trăi. Ear' ca să poată trăi, îi trebuie pace. Ce este însă necesar, ca să aibă pace? Este necesar, ca Francezii, — și cu deosebire presa franceză, — să se rețină dela ori-ce provocare, ba să renunțe a răspunde chiar și la provocările altora. Mai departe, pentru cazul de a fi Franța provocată în mod serios, trebuie să poată conta la o spriginire suficientă în Europa, sau cel puțin la simpatii cordiale, care totdeauna facilitează îndurarea loviturilor sorții. La alt loc dela finea cărții dîce: „Rusia voescă, ca Dunărea să fie rusească, sau cel puțin să curgă prin provinciile, care ascultă necondiționat de dînsa. Dacă din această cauză vine treaba la un conflict între Rusia și Austro-Ungaria, apoi dorim, ca Franța să rămână neutră și să lase ambițiunea slavă să lupte singură, fie că Austria este spriginită, fie că nu este spriginită de aliații sei. Căci și dacă în-

vinge Rusia, și dacă este bătută în lupta aceasta, pentru Franța nu este de nici un folos. Ear' dacă Franța participă la această luptă, tripla alianță simplamente mobilizează cu două milioane mai mulți soldați și își va încorda finacele și contribuabili în mod îndoit. Cu cinci sau șese sute de mii de oameni vor fi mai mulți omorîți, dar' rezultatul final va rămîne tot același. Este trist acest lucru, dar' de ce folos ar fi să visăm. Statistica arată, că așa și nu altmintrelea se poate întîmpla, cîtă vreme există tripla alianță“.

Telegramele foilor din Viena și Budapesta spun, că presa franceză ignorează cu desăvîrșire această broșură, ceea-ce după guvernamentalii noștri ar fi a se reduce la impregiurarea, că Francezii nu sînt mulțumiți cu concluziunile, la care ajunge căpitanul Morrin.

## Constituirea camerei române.

La telegrama noastră din Nrul de ieri, după care se scie, că președinte al camerei române a fost ales dl George Cantacuzino, candidatul acceptat de guvern, ear' vicepreședînți dnii Pogor, Triandafil, Protopesescu și Holban, mai adaugem și numărul voturilor, care l'au obținut candidații la presidiu și din care se poate trage concluziune la raportările de partid din legislativa României. Se scie, că afară de dl Cantacuzino au mai fost candidați la presidiul camerei dnii: Lascar Catargiu și Dimitrie Brătianu. Dl Cantacuzino a obținut 85 de voturi contra 77, dintre care 54 le-a întrunit dl Catargiu și 23 dl Brătianu. Din acest raport numerice se vede, că învingerea guvernului n'a fost tocmai așa splendidă, precum s'a telegrafat biroului de corespondență din Budapesta.

## Vecinic logoditul Țarevici.

Cetim în „Neue Freie Presse“: „În ciuda scriii din Atena, răspîndită de agenția „Havas“, că prințesa Margareta de Prusia s'ar fi logodit cu fiul cel mai mare al principelui de coroană danez, scriile despre iminenta logodire a prințesei cu moștenitorul rusec nu încetează. „Hamburger Nachrichten“, care, precum se scie, stau în legătură și cu cercurile din Petersburg, nu numai cu cele din Berlin, asigură în mod hotărît, că simpatia moștenitorului rusec pentru prințesa Margaretha, sora cea mai mică a împă-

## FOIȚA „TRIBUNEI!“

## Iancu Sibiancu și Ana.

Strigă, Doamne, cine-mi strigă?  
Strigă Ana  
Belgradana  
De pe zid, de pe cetate,  
Preste văi tare departe:  
— Care 'n lume s'a afla  
Gurița a-i săruta,  
Măna 'n sin de a-i băga,  
Pe picior de-a o călca,  
Acela va fi a sa. —  
Nime 'n lume nu s'afla,  
Fără Iancu  
Sibiancu.  
El la Ana se ducea  
Și din gură-asa-i dîcea:  
„Audi Ano,  
„Dragă Ano,  
„Gurița-ți voui săruta,  
„Măna 'n sin de a-i băga,  
„Pe picior de-a te-oiu călca“.  
Ana, când îl audia,  
Tare se mai mânia  
Și așa lui îi grăia:  
„Iancule  
„Și dragule,  
„Nu te prinde tu cu mine,  
„Că va fi cam rău de tine,  
„Că ești ficior tinerel,  
„Tinerel ne-nvătăcel,  
„Și căți cu mine s'au prins,  
„La nimic nu au ajuns“.

Iancu, dacă audia,  
Ear' din gură îi grăia:  
„Ano, Ano,  
„Dragă Ano,  
„Dacă nu te-oiu săruta,  
„Iancu nu m'a mai chiema,  
„Să dea dragul Dumneșcu  
„Să nu 'nceale calul meu!“  
Ana, dacă-mi audia,  
Și ea 'mi-se cam jura:  
„Iancule  
„Și dragule,  
„Dacă tu 'mi-i săruta  
„Să dea Maica-Precesta  
„Să nu 'mbrac rochița mea!“  
Iancu-acasă se ducea,  
Pe pragul cășii ședea  
Și-asa de rău căuta,  
Încât maică-sa-l vedea  
Și pe el îl întreba:  
„Iancule  
„Și dragule,  
„Decînd maica te-a făcut,  
„Așa nu te-am mai vădut,  
„Ce-i cu tine, spune-mi mie,  
„Doar' îți pot ajuta ție“.  
— „Nu sciu, maică, ce să fac,  
„M'a minat al mou păcat,  
„Că eu tare m'am jurat  
„Și tare m'am rêmășat  
„Cu Ana,  
„Belgradana,  
„Isteața pămîntului,  
„Frumoasa Belgradului,  
„Gurița de-a-i săruta,  
„Măna 'n sin de a-i băga,  
„Pe picior de-a o călca!“

Mumă-sa așa-i dîcea:  
„Nu-ți fie maichi de asta,  
„Ascultă, maica ce-ți spune:  
„Mănila la brîu tu-ți pune,  
„Prin ocol tu să te porți,  
„Vaită-te tare cât poți,  
„Când o fi soare 'n deseară,  
„Mort te fă 'n ocol afară,  
„Că eu o să imi pornesc,  
„C'un glas mare muieresc,  
„Multă țeară s'aduna,  
„De pe tine te o vedea,  
„Veste Ana v'audi,  
„Cumcă Iancul imi muri,  
„Și de tine s'o lăsa,  
„Grija ta n'a mai avea“.  
Iancu, cum o audia,  
Mănila la brîu punea,  
Prin ocol 'mi-se purta,  
Se purta, se văera.  
Când fu soarele 'n deseară  
Să lăsa el mort afară,  
Maică-sa că se punea,  
Un glas mare-mi slobođia,  
Multă țeară se stringea  
Și pe Iancul 'mi-l vedea;  
Vestea iute se lăția,  
Că Iancul mort imi era.  
Dacă bine însera,  
Mumă-sa că 'mi-l lua,  
În chilie 'mi-l băga,  
Se punea și-l îmbrăca,  
Îl încingea sus fetesce,  
Se punea, îi nevestesce,  
Nevestică îl făcea  
Și la Ana-l trimetea.  
Dacă la Ana-ajungea,

Se punea și-asa striga:  
„Ano, Ano,  
„Soro Ano,  
„Ean deschide tu ușița,  
„Ca să-ți vină vecinița,  
„Că bătut-o bărbătelul,  
„Doar' l'a bate bănătelul,  
„Tot cu ferul plugului,  
„Tot din lungul trupului“.  
Ana, dacă-o audia,  
C'o vecină-o potrivia,  
Iute ea că se scula  
Și ușa îi descuia,  
În casă că o lăsa,  
Apoi ei că îi dîcea:  
„Îlencuțo, dragă soră,  
„Răi-s bărbății, te-omora.  
„Nici lumină n'am făcut,  
„Să te ved cum te-a bătut“.  
— „Ba lumină să nu faci,  
„Că bărbatu-i plin de draoi,  
„Zarea ei îl va vedea  
„Și după ea s'a lua.  
„Aicia că ar veni  
„Și pe mine-ar năvăli,  
„Și m'ar scoate dela tine,  
„De m'ar bate și mai bine;  
„Ci mai bine m'ăș culca  
„Cu tine alături,  
„Că eu-'s, soro, somnoroasă  
„Și eu-'s tare friguroasă,  
„Și sînt frîntă eu de oasă“.  
Ana, dacă audia,  
Se punea, îi așternea  
Și-amîndoi ei se culca.  
Ana deloc adormia,  
Că nici-o grije n'avea,

Dar' Iancu nu adormia,  
Că mare grije avea.  
Dacă vedea că durmia,  
Se punea o săruta,  
Măna 'n sin că îi băga,  
Pe picior că o călca;  
Când dorile să vîrsa,  
Iancu atunci îi dîcea:  
„Ano, Ano,  
„Soro Ano,  
„Ean deșteaptă-te tu bine,  
„De veți cine-i lîngă tine,  
„Cu cine te-ai rêmășat  
„E culcat cu tine 'n pat“.  
Mai odată-o săruta,  
Măna 'n sin că îi băga,  
Pe picior că o călca,  
Ciudă mare îi făcea.  
Ana din pat imi săria,  
Cu palmele se lovia  
Și din graiu așa dîcea:  
„Iancule  
„Și dragule,  
„Să nu te lauți prin sat,  
„C'ai durmit cu Ana 'n pat,  
„Pân' ați nime n'a putut,  
„Rêmășul l'am perdut,  
„Nu mai 'mbrac rochița mea,  
„Căci acum sînt eu a ta“.  
Iancu eară se scula  
Și acasă el pleca,  
Și din gură-asa dîcea:  
„Rêmăi, Ano, sănătoasă,  
„Ca o floare prea frumoasă,  
„Când o bate vîntu 'n dos,  
„Când o bate vîntu 'n față,



ratului Wilhelm, este atât de serioasă, încât relativ la logodirea lor nu se mai poate vorbi numai de un svon. De această părere sînt atît cercurile din Berlin, cît și cele din Petersburg. Și deși greutățile din partea germană sînt mari (princeasa ar trebui să treacă la religieuna orientală. Red. „Trib.“) și deși în Rusia se fac dintr-o anumită parte încercări de a nu delătura aceste greutăți, totuși se crede, că Țareviciul nu se va mai abate dela hotărîrea sa.

Bánffy-Pașa.

Sub titlul „Stările administrațiunii în comitatele Târnava-mare și Bistrița-Năsăud“ a publicat dl I. W. Filtsch în „Kronstädter Zeitung“ nouă articoli consecutivi, în care cu un nenumărat șir de casuri concrete arată starea în adevăr asiatică, în care se află administrația acestor comitate române-săsești, conduse de pașalele Bethlen Gábor și Bánffy Dezső.

Neputînd reproduce în întregul lor acești intereșanți articoli, ne mărginim a-i recomanda atențiunii Românilor și a reproduce din cel din urmă următoarele:

Românii din fostul district al Năsăudului încă s'au vîdut odată îndemnați să împloreze contra volnicilor baronului Desider Bánffy scutul Coroanei într-o suplică către Maiestate, prezentată în 11 Noemvrie 1880. Anume ministrul de culte și instrucțiune publică a numit înainte cu câțiva ani pe comite-suprem bar. D. Bánffy comisar regesc pentru regularea administrațiunii fondurilor școlare năsăudene. Bánffy trebuie că a regulat această administrație în mod curios. Căci suplica către Maiestate vorbește de „nelitiri și nelegiuiri“ și țice: „De present numita comisiune și în urmare înaltele ministrii reg. ung. și organele lor interpretează fals contractul sancționat de Maiestatea Voastră și rescriptele și ordinațiunile Preînalte, ignorează cuprinsul și dispozițiunile lor, desconsideră faptele pozitive, numai pentru-ca să poată deduce consecuențele, care sînt în ne-favorul, ba spre rinul total al poporațiunii grănițerești, totdeauna credincioasă Tronului Maiestății Voastre, statului și patriei“.

Voluminosul memorial expune apoi născerea și natura juridică a averii poporațiunii foste grănițerești năsăudene, arată singuraticele gravamine contra dispozițiunilor comisariului regesc și culminează în rugarea pentru Preagrațiosul scut pentru drepturile suplicanților și pentru delăturarea comiteului-suprem baron Bánffy din funcțiunea de comisar reg. Mai departe se roagă: „ca dispozițiunile nemotivate și ilegale ale acestuia, prin care comunele grănițerești s'au încercat în procese fatale și s'au expus la pagube incalculabile, să fie revocate, ear' comunele între marginile legii și sub controlul legal al auctorităților să-și poată administra singure venitele și pădurile și să se poată folosi după trebuințele lor“.

Petitul din urmă sună din cuvînt în cuvînt: „Binevoească mai departe Maiestatea Voastră ces. reg. apost. a scăpa poporațiunea preasupus subserisă de procesul cu Keményiescii, cu care face presiune dl comite-suprem, foarte interesat în acest proces, și a-l absolve pe acesta pe timpul duratei procesului dela dignitatea de comite-suprem al comitatului Bi-

strița-Năsăud, în care și altcum este numai provisor, mai departe a dispune Preagrațios, ca dispozițiunile acestuia, făcute spre scopul zădărnicii apărării noastre în acest proces, să fie revocate“. Ce administrație va fi aceea, care silence un popor leal la astfel de strigate de durere?!

Sași și Români, al căror dușman încarnat este comite-suprem Bánffy, au cele mai multe cuvinte de a se plînge de volnicile lui. Dar' volnicia este o însușire atît de proprie a acestuia, încât el de multe-ori dă și Maghiarilor privilegii de a se plînge. La alegerile dietale acest domn nu comite numai față cu alegătorii sași și români cele mai teribile volnicii, ci și față cu opoziția maghiară din comitatul Solnoc-Dobăca, al cărui propriu comite-suprem este, se folosese de cele mai curioase mijloace, ca să obțină învingerea candidatului guvernamental.

Cu privilegiul alegerilor dietale din 1884 a ajuns o scrisoare a acestui memorabil comite-suprem, adresată solgăbirului din cercul Lăpușului, în mîinile contrarilor. Această scrisoare frumoasă, publicată la timpul seu în „Budapester Tagblatt“ sună: „Dej, 1 Iunie 1884. Pordea se duce în interesul nostru în 9. l. c. la Lăpuș. Te rog, folosese-1 în modul indicat. Țilele viitoare se va prezenta la D-ta și șpanul Patrubán, dă-i îndrumări, cum să procedă în comunele erariale conform intereselor noastre. Cu deosebire trebuie folosit acesta la afacerea de trafic din Disznópatak și, după-ce biserica gr.-cat din Lăpușul unguresc are de gînd să acizireze o proprietate erarială, Patrubán să tracteze această afacere cu curatorul, care după spusa lui, cu toți credincioșii lui s'au puté câștiga pentru cauza noastră în cazul unei cumpărări favorabile. Marți seara vor sosi cu posta 2000 fl. la mîinile lui Voith. Cu amicie cordială Bar. D. Bánffy, m. p. .“

Starea învățămîntului secundar în Ungaria.

Extragem următoarele din raportul ministrului de culte și instrucțiune publică despre starea instrucțiunii publice:

În anul școlar trecut au fost în Ungaria 180 de școale secundare, anume 151 gimnassii și 29 școale reale. Dintre aceste trei fără drept de publicitate. 91 de gimnassii au fost cu 8 clase, 42 cu 4 clase și 16 cu 6 clase. Școale reale au fost 22 cu 8 clase și 5 cu 4 clase.

Dintre cele 177 de școale secundare publice 120 au avut drept limbă de instrucțiune pe cea maghiară, în 39 s'a făcut instrucțiunea în mai multe limbi, ear' în 11 s'au propus în limba maghiară numai literatura și istoria literaturii maghiare.

Numărul elevilor în școalele secundare a fost la finea anului 39.918, după-ce 3107 au părăsit institutele în decursul anului. Dintre cei dintîiu, 33.255 au cercetat gimnassiele, ear' 6563 școalele reale. Studenții privați au fost: în gimnassii 753, în școalele reale 96. Didactru au plătît: în gimnassii 26.604, în școalele reale 5079. Liberați de didactru au fost 6462 de tot, 1773 în parte.

După naționalitate au fost: Maghiari . 24165 în gimnassii, 4322 în reale; 71-89%. Germani . 4476 „ „ 1809 „ „ 15-79%. Români . 2243 „ „ 213 „ „ 6-29%. Italiani . 115 „ „ 8 „ „ 0-39%. Slovaci . 1451 „ „ 91 „ „ 3-89%. Sërbo-Croați 722 „ „ 88 „ „ 2-09%. Ruteni . 96 „ „ 1 „ „ 0-29%. Diferiți . 87 „ „ 31 „ „ 0-39%.

Au vorbit numai unguresce 16.967 elevi. „ „ „ nemțese 338 „ „ „ româneșce 569 „ „ „ slovăcesce 11 „ „ „ croato-sërbesce 83 „ „ „ italieneșce 34 „

Ca obiecte extraordinare s'au propus: Limba latină în 23 școale reale la 246 elevi.

Limba franceză în 72 gimnassii la 1.412 elevi.

Limba engleză în 2 gimnassii și 1 școală reală la 41 elevi. Limba română în 10 gimnassii și 4 școale reale. Limba slovacă în 3 gimnassii; cea ruteană în 4 gimnassii; cea croată în 2 gimnassii; armenească în 2 gimnassii; sërbească în 5 gimnassii.

Examenul de maturitate l-au depus 2322 elevi și au fost respinși 375.

Numărul profesorilor a fost 2862, dintre care 2557 (89%) cu calificațiunea prescriasă.

Capitalul, din care se susțin aceste institute împreună cu clădirile și mobilierul lor reprezintă suma de 24-7 milioane, din care 21-7 milioane gimnassiele și 3 milioane școalele reale. Din această sumă 6-5 mil. vin asupra institutelor statului, 7-3 mil. asupra celor de sub conducerea statului, 0-5 mil. asupra celor confesionale gr.-or., 7-5 mil. asupra celor reformate și 0-2 mil. asupra celor unitare.

Capitalul fondurilor de studii, aprovizionare, stipendii etc., ale universității săsești, ale celor grănițerești etc., calculat după venitul lor a 5%, dă suma de 44 milioane. Prin urmare întreg capitalul școalelor secundare din Ungaria face 68-7 milioane.

Venitele, respective chieluelile acestui capital au fost 4,798.000 fl., din care 3,816.400 fl. s'au folosit în gimnassii și 981.600 în școalele reale. Din didactru au încurs 583.179 fl. v. a.

La schimbarea ministerului în România.

Reproducem din „Timpul“ următorul resumat al unui discurs rostit de G. Păucescu într-o întrunire a conservatorilor, ținută țilele trecute. Este sciut, că dl Păucescu a făcut parte și din cabinetul Catargiu și face parte și din actualul cabinet. Prin urmare d-sa nu numai că este în pozițiunea de a vorbi în cunoștință de cauză, ci totodată vocea sa este expresiunea vederilor domnitoare în mijlocul și în giurul actualului guvern.

Eată resumatul „Timpului“:

Dl Păucescu începe prin a observa, că nimeni nu crede, că disoluțiunea a fost cauza căderii guvernului Catargiu, și se întreabă, care a fost cauza acestei schimbări de guvern. D-sa o găsește în desbinarea cauzată în partidul conservator prin opozițiunea unită.

„Îndată după căderea guvernului Brătianu, a doua ții după venirea la putere a dlui Rosetti, partidul liberal-conservator și-a pus întrebarea: dacă trebuie să susție acel guvern? Îmense majoritate am fost de părere, ca să susținem guvernul Rosetti. Cunoșeam pe bărbații, care formau acel guvern, și șciam,

că ideile lor sînt ideile noastre. Dl Catargiu însă a susținut, că este de datoria noastră să menținem coalițiunea, să combatem guvernul junimist, cum se țicea, și să căutăm a aduce la putere un guvern format din toate elementele opozițiunii-unite. Această idee, învinsă atunci, s'a arătat din nou în ajunul alegerilor, când dl Catargiu și-a dat demisiunea de președinte al partidului, și încă odată în momentul, în care dnii Vernescu, Manu și Lahovary au intrat în ministerul dlui T. Rosetti. Ei bine, această idee, de atâtea-ori învinsă, până la sfîrșit a adus despărțirea noastră și căderea guvernului Catargiu. Ați cetit prin jurnale, că în consiliul de ministri preșidat de dl Catargiu erau certe, discuiții șgomotoase etc. Ceea-ce este adevărat, este că era o deosebire de vedere adîncă în ce priveșce discuțiunea guvernului: să fie un guvern omogen, sau să fie format din elemente liberal-conservatoare, sau să fie un guvern de coalițiune, format din elementele vechii opozițiunii-unite? Și această întrebare revenia de câte-ori era vorba de a se completa cabinetul. Am amănat, cât am putut, rezolvarea ei și desbinarea a isbucnit.

Trebuie dar' să o spunem, pentru onoarea partidului liberal-conservator, ceea-ce ne-a desbinat nu a fost nici încăpăținare mare, nici ambiție mică, a fost o deosebire de vedere adîncă asupra viitorului acestui partid.

Acesta fiind înțelesul celor petrecute, nu putem primi candidatura dlui Catargiu, care s'a pus ca o aprobare a direcțiunii ce d-sa voeșce să dea partidului, și ca o proteștare contra guvernului Manu. Aceasta este pentru mulți din noi foarte greu. Ne-am învîțat de 15, 20 ani să iubim, să respectăm, să venerăm pe dl Catargiu din ții în ții mai mult. Este o mare măchuire sufletească pentru noi, ca să nu-l urmăm, să nu votăm pentru dînsul. Dar' în politică mai ales nu avem simpatii de satisfacut, avem datorii de împlinit, datorii căte odată foarte grele. Sîntem datorii să facem nu ceea-ce ne place, ci ceea-ce credem că e bine pentru viitorul acestei țeri.

Un guvern de coaliție este rău pentru țeară și nu are nici șanse de durată, și de aceea conclud, că trebuie să ne călcăm pe inimă și să votăm contra candidaturii dlui Catargiu, care înseamnă negațiunea guvernului de partide, atît de necesar regimului parlamentar.

Dl Păucescu a terminat făcînd apel la unirea viitoare; dl Holban a exprimat o nădejde, că vom vedé în curînd pe dl Catargiu din nou în capul nostru; eu o cred cu atît mai întemeiată, cu cît ceea-ce ne desparte este o cestiune trecătoare și ne apropié o vieață întregă de stîme reciproce și de lupte pentru binele tuturor.

CRONICĂ.

Dela Curte. Monarcul a primit alaltăieri audiênțe generale în palatul regesc din Buda. În aceeași ții după ameați, Monarcul a plecat cu trenul separat de Curte la Gödöllő. Cele mai apropiate audiênțe generale vor avé loc luni, în 2 Decemvrie a. c. Luni se va muta și familia imperială la Viena.

Numire. Ministerul reg. ung. de finance a numit pe oficial de contabilitate dela perceptoratul din Deva Alexandru Szentpéteri oficial de contabilitate clasa III. la direcțiunea financiară din Deva.

Limba greacă în gimnassiele noastre. În 27 l. c. s'a deșbatut în ministerul de culte cestiunea propunerii limbii grecești în gimnassiele din Ungaria. Întrebarea primă a fost, dacă limba grecească este ori nu este de lipsă a se mai propune în gimnassii? Cu o majoritate de voturi s'a hotărît, ca ea să fie și mai departe obiect de propunere. La întrebarea, dacă ea trebuie susținută ca obiect obligat ori facultativ, s'a răspuns că trebuie susținută ca obiect obligat. Fiîndcă propunerea limbii grecești se face în gimnassiele noastre într'un mod destul de miserabil, ministrul de culte va face unele reforme spre îmbunătățire.

Primul virilist în comitatul Alba-Iulia • episcopul rom.-cat. Francisc Lőnhardt, care plătesce dare pe an 8077 fl. 58 cr.

Patruspredece baterii noue. „Reichswehr“ aduce șcirea, că la 1 Ianuarie 1890 se vor pune în activitate 14 baterii grele de nou înființate. Fiecare baterie va avé numai căte 2 tunuri deocamdată, într'alt an numărul tunurilor va fi ridicat la 4. Bateriile aceste vor fi împărțite ca a patra baterie la primele divisiuni grele ale regimentelor de artilerie de corp. Formarea lor va urma astfel, că soldații de lipsă pentru ele vor fi luați dintre soldații celorlalte baterii ale brigadelor respective. Așadar soldații nu se vor îmulți. Ranguri de ofițeri însă se vor crea anume pentru aceste baterii.

O pușcă nouă. Un locot. de pioneri din Pojon cu numele Constantin Predagovics a construit o nouă pușcă de repetiție, care după părerea specialiștilor întrece toate sistemele de până acum în ce priveșce simplicitatea mecanismului ei. Construcțiunea ei seamănă cu aceea a pușcii Mannlicher, e însă cu mult mai simplă și mai ușoară.

Căți ascultători de drepturi sînt în Ungaria? În Ungaria numărul ascultătorilor de jură creșce mereu. La universitatea din Budapesta sînt înscriși 1635 de juristi, la cea din Cluj 218. Dintre academiile de drept, cea din Oradea-mare are mai mulți ascultători, adică 96. La academia de drept din Pojon sînt înscriși 84, la cea din Cașovia și Cinci-Biserici căte 83, la cea din Agria 55, la cea din Győr 35. Laolaltă 2291. Nu avem dară să ne plîngem, că în Ungaria nu ar fi cine să împartă dreptatea, dacă preste tot ar exista dreptate și în țeara noastră.

Superstiție și revoltă. În satul Kesz-tőlez de lângă Gran a murit țilele trecute preotul din sat de moarte năprasnică. Autoritățile au venit să transporteze cadavrul la Gran, ca să fie seccionat, poporul însă s'a opus la aceasta cu toată energia, susținînd, că pe unde trece un cadavru, pe acolo bate grindina. Pretorul a trebuit să ducă gendarmi în sat, ca să mulcomească poporul. Între gendarmi și popor s'a încins în urmă o luptă desperată și gendarmii abia au scăpat cu capetele sparte de petrele revoltaților. După domolirea revoluțiunii, mai mulți țerani au fost prinși și areștați.

Representanța orășenească a Sibiiului se va întruni luni, în 2 Decemvrie. La ordinea țilei vor fi: 1. Proiectul privitor la luarea de acții fundamentale ale liniei ferate vicinale Sibiiu—Talmaciu—Avrig. 2. Proiectul privitor la ridicarea dării consumului și a cărcimăritului.

Un băiat de școală omorit de învățător. În Hodrșubánya lângă Senniș s'a întîmplat ael fapt scandalos, că învățătorul a omorit cu bătaia pe un școlar. Învățătorul explica măsurile de lungime; școlarul neînțelegînd raportul între centimetri și decimetri, a fost lovit de câteva ori preste cap cu pumnii de învățător, în urmă învățătorul l'a lovit pe băiat în cap cu metrul ce îl avea în mână. Lovitura a fost așa de puternică, încât băiatul plin de sînge a cășut jos și a murit, fiîndu-i

„Umple lumea de miros,  
„Umple lumea de dulceață“.  
— „Mergi, Iancule, sănătos  
„Ca un trandafir frumos,  
„Să vii eară tu la mine,  
„Ca să mă cunun cu tine!“  
Așa Iancu  
Sibiiancu  
S'a 'nsurat  
Și a luat  
Pe Ana  
Belgradana,  
Isteața pămîntului,  
Frumoasa Belgradului.

Și fiți voi cu voe bună,  
Dela mine c'o minciună,  
Minciună lăutărească  
De-o poveste bîtrânească.  
Coștei u, în 24 Oct. v. 1889.  
Comunicată de V. Micu.

Avram Corcea.

Ioneasa cărcimăreasa.

Sub poale de codru verde,  
Care prin văi 'mi-se perde,  
Fuge-un voinic călăresce,  
În goană cine-l goneșce?  
Iaga-l mare cu Tătarii  
Și Neaga cu Ienicerii,  
Pentru cine îl goniau?  
Pentru cine-l urmăriau?  
Pentru-o fată de Tătar,  
Care-i la voinic pe cal. —  
Voinicul așa striga:

„Murgale nu te lăsa,  
„Că ne-ajunge potera,  
„Și-i poteră necurată,  
„Tare-i rea și blăstemată,  
„Dela Pașa e minată;  
„Dar' ce-i, murgule, cu tine,  
„De-mi potienesci tu sub mine,  
„Au 'ți-s grele potcoavele  
„Au 'ți-s grele scările,  
„Au 'ți-e greu pocladul tîu,  
„Au 'ți-e greu trupșorul meu?“  
— „Nu 'mi-s grele potcoavele,  
„Nici 'mi-s grele scările,  
„Nici 'mi-e greu pocladul meu,  
„Ci-mi e greu năravul tîu.  
„Și nu-mi place nici cît mie,  
„Unde-ți place tare ție,  
„La Ioneasă  
„Cărcimăreasă,  
„Că-i fată de jupăneasă  
„Cu ochii de mândră-aleasă,  
„Golitoarea buților,  
„Sécătoarea pungilor,  
„Dragostea voinicilor.  
„Tu în birt o să te bagi  
„Și pe mine-o să mă lași  
„Pe-o proptă a gardului,  
„Pe povestea satului,  
„De flămînd  
„Potcoave-mi mînce,  
„În loc de zob  
„Zăbale-mi rod,  
„În loc de-apă  
„Bale-mi beau“.  
Nici vorba nu 'și-o sfîrșia,  
La Ioneasă ajungea,

Bună ția ca fi da  
Și din gură-asa țicea:  
„Ei Ioneasă,  
„Cărcimăreasă,  
„Ai grajd bun  
„De-un cal nebun?“  
— „Am grajd bun  
„De mulți cai buni“.  
„Dar' ai vin bun,  
„De-un voinic bun?“  
— „Am vin bun  
„De voinici buni,  
„Dară vinul s'a scumpit,  
„Prețul lui tare-a sărit,  
„Picătura-i  
„Potora,  
„Dar' săclicu-i  
„Florintu,  
„Toată olba  
„Doi florinți“.  
Voinicul se pricepea,  
C'avea 'n birt pe cineva,  
Și din gură-asa-ții țicea:  
„Ei, Ioneasă  
„Cărcimăreasă,  
„Adă-mi vin cu vedrița  
„Ții oiui plătî cum voiui putea“.  
Ioneasă-asa țicea:  
— „Ei, voinice, voinicele,  
„Să ai trup de floricele,  
„Iubi-s-ar doica cu ele,  
„Multe vedre eu 'ți-oiu da,  
„În loc de-apă  
„Dar' în birt nu te băga,  
„C'am un Turc și-i mort de beat,  
„Șede în birtu-mi culcat,  
„Cu cotele 'ntins pe masă,

„Cu mîni albe 'n berberi grase,  
„Hangeru-ții înfipt 'n masă;  
„Și Turcul s'a pomeni  
„Și pe tine te-a zărl,  
„Și s'a pune, te-a țiaia,  
„Făr' de tine-oiu rămănea  
„De-mi v'a rupe inima“.  
Voinicul, cum aușia,  
Tare se mai mânia  
Și din gură-asa striga:  
„Ei, Ioneasă,  
„Cărcimăreasă,  
„Adă-mi vadra tu de vin,  
„Până la Turc eu să-ți vin,  
„Să beau să mă zămoresc  
„De Turcului să îndrănesc,  
„Că sciui taina Turcului,  
„Că doară eu-s popa lui!“  
Ioneasă se cam trecea  
Voinicul 'mi-se rēștia,  
O vadră de vin scotea,  
Voinicul în mîni o lua  
Și la gură o ducea,  
Nici un pic nu rēșufla,  
Până vinul tot îl bea.  
De pe murg se cobora,  
Săbioara îmi trăgea  
Si în birt 'mi-se băga,  
Afa Turcul adormit,  
Adormit și zămosit,  
Cu cotele 'ntinse pe masă,  
Cu mîni albe 'n berberi grase,  
La Turc 'mi-se sloboșia,  
Cu o mână îl boldia  
De o mână se pomenia,  
De ții abia-i deschidea,

Voinicul 'napoi se da,  
Cu sabia în Turc da,  
Capul Turcului țiaia,  
Trupul 'i-se rēsturna.  
Limba'n gură tot vorbia.  
Ioneasă, dacă vedea,  
Așa din gură grăia:  
„Ei, voinice, voinicele,  
„Să ai trup de floricele,  
„Iubi-s-ar doica cu ele,  
„Mai bine că 'lai țiaiat,  
„De trei țile-a tot mîncat,  
„De trei nopți e mort de beat,  
„Atăta s'a veselit  
„Și nimic nu 'mi-a plătî“.  
Voinicul 'mi-se 'ntorcea,  
Măna la brău își punea,  
Buzduganul își trăgea  
Și unde-n Ioneasă-mi da,  
O mână că îi frîngea,  
Ioneasă jos cădea,  
Și voinicul se punea,  
Tot birtul că îmi scobia,  
Multă blagă îl stringea,  
În desagi că 'mi-o băga  
Și la gură 'mi-ții lega  
Sus pe cal îi arunca.  
Plecă apoi șuierînd,  
Cu murguțul buiestrînd,  
Pe mîndruța-și sărutînd  
Și cu banii sdrăncîmînd.  
Coștei, în 25 Octomvrie v. 1889.  
Comunicată de: V. Micu.

Avram Corcea.



sfârșimăți creerii de lovitură. Învățătorul e tras în cercetare.

Un teatru nou în Budapesta. Un milionar din Budapesta va zidi un teatru nou în capitală, un teatru „Vaudeville“ în felul noului teatru popular din Viena.

Cardinalul Ludovic Haynald a plecat pentru petrecere de mai multe săptămâni la Meran.

Expoziție agricolă în Arad. Sub președinția de onoare a comitetului suprem F. Abia n. s'a constituit în Arad un comitet pentru aranjarea unei expoziții de produse agricole și industriale.

O antistie comunală suspendată. În Moor, aflându-se neregularități în administrarea banilor comunali, întreaga antistie comunală a fost suspendată.

Noul primar al Vienei. În ședința extraordinară de alături a reprezentanței comunale din Viena s'a ales primar fostul viceprimar Dr. P. P. Candidați au fost 2; dintre 110 voturi, Dr. P. a primit 81 și Dr. Lueger a primit 29.

Averi princiere la licitație. Diarele austriace vestesc toate că averile familiei princiere din Wittgenstein se vor vinde cu licitație. Aceste averi imense, care se află în provinciile poloneze și rusești, aparțin dela moartea fratelui ei prințesei Maria de Hohenlohe, soția guvernorului Alsatiei și Lorenei.

Regina României. Cetim într'un țiar din București, că regina Elisabeta, care s'a întors pufin restabilită, earăși a început să sufere. După-cât se spune, regina ar fi fost consiliată de medicul seu doctorul Teodor de a petrece iarna într'o climă caldă.

Linie telefonică între București și Braila. „Românul“ scrie: În curând se va publica licitația pentru darea în întreprindere a instalării liniei telefonice între Braila și București.

Un scandal literar în Germania. Nu demult s'a făcut mare senzație în Germania cu cele ce Hedrich, autor german, a scris despre Meisner, un alt autor, care s'a sinucis nu demult.

Budapesta, 30 Noembrie n. Mare senzație a produs descoperirea de ieri a deputatului Kaas, că pe timpul desbaterii asupra legii militare a fost plănuit un atentat cu dinamită contra lui Tisza, și numai prin aceea s'a zădărnicit, că Tisza a fost advertisat decătră un deputat opozițional.

Viena, 30 Noembrie n. Comitetul camerei de bursă a propus sprignirea rugării făcute de „Hermannstädter Allgemeine Sparkassa“ pentru votarea scrisurilor fonciare de 5%, și rugarea pentru votarea împrumutului bulgar.

Roma, 30 Noembrie n. Se pregătesce un mare peregrinagiu german la Vatican.

Berlin, 30 Noembrie n. „Kreuzzeitung“ aduce școirea despre o îmbolnăvire ușoară a Țarului.

Bruxella, 30 Noembrie n. După o scire a foilor clericale, guvernul provisor al Braziliei ar fi închis toate mănăstirile Iesuiților.

Belgrad, 30 Noembrie n. În scupcină s'a prezentat proiectul de lege despre reorganizarea armatei.

mare febrere se observă din nou printre lucrătorii din acea regiune. Plângeri serioase se ridică contra administrațiilor minere, care nu-și țin promisiunile făcute când cu greva.

Cum plătesc Turcul! Funcționarii de stat în Turcia nu-și au primit lefurile lor din luna lui Iulie anul trecut. Nu sânt bani în cassa statului, ce să-i faci! Acum foaia oficială publică scirea, că dispunând statul de bani, în curând li-se va plăti funcționarilor leafa pe o lună, — anume pe August 1888.

Voluntariatul de un an în Franția. Înscirarea tinerilor pentru voluntariatul de un an, care s'a sfârșit mai deunăzi, a dat rezultatele următoare: 2500 de ascultători de universitate admiși de drept se vor înscrie prin corpuri, cu condiținea însă, de a satisface cerințelor de aptitudine fizică; 4000 de tineri neabalaureați s'au înscris pentru examenele profesionale.

Tempul în Europa. Presiunea aerului a crescut. Minimalul presiunii, — 250 mm., — se observă preste Italia, ear' maximalul, — de 775 mm., — preste Irlanda. Temperatura rămâne aproape neschimbată.

VARIETĂȚI.

(Un roman trist.) Acum 14 zile, Duminecă, au sosit la hotelul Bas-Moulins în Nizza doi tineri frumoși, bărbat și femeie. Ea era ca de vre-o 17 ani, el ca de vre-o 20.

Când nu mai aveau nimic în buzunar, au ieșit, s'au întors la hotel și, sub pretext că li-e frig, au cerut să li-se aducă mangal, ca să facă foc. Mangalul li-s'a adus.

Cum au intrat în lăuntru, au dat cu ochii preste două cadavre: al „lui“ și al „ei“. Pe masa de noapte era un bilet de următorul cuprins: „Sântem căsătorii de două săptămâni. Ne-am bucurat de present, am fost fericiți. Viitorul ni-l'am mănecat la casin. Voim mai bine vieța vecnică, decăt rușinea și miseria“.

Sărmani tineri și blăstemată ruletă!

POSTA ULTIMĂ.

Budapesta, 30 Noembrie n. Mare senzație a produs descoperirea de ieri a deputatului Kaas, că pe timpul desbaterii asupra legii militare a fost plănuit un atentat cu dinamită contra lui Tisza, și numai prin aceea s'a zădărnicit, că Tisza a fost advertisat decătră un deputat opozițional.

Viena, 30 Noembrie n. Comitetul camerei de bursă a propus sprignirea rugării făcute de „Hermannstädter Allgemeine Sparkassa“ pentru votarea scrisurilor fonciare de 5%, și rugarea pentru votarea împrumutului bulgar.

Roma, 30 Noembrie n. Se pregătesce un mare peregrinagiu german la Vatican.

Berlin, 30 Noembrie n. „Kreuzzeitung“ aduce școirea despre o îmbolnăvire ușoară a Țarului.

Bruxella, 30 Noembrie n. După o scire a foilor clericale, guvernul provisor al Braziliei ar fi închis toate mănăstirile Iesuiților.

Belgrad, 30 Noembrie n. În scupcină s'a prezentat proiectul de lege despre reorganizarea armatei.

Bibliografie.

A apărut în editura tipografiei Dor. P. Căcu: Noul codice de comerț al României.

Comentat sub fiecare articol și adnotat cu articolele corăspundătoare din celelalte codice române și din codicile de comerț italian, francez și belgian, urmat de regulamentul pentru aplicaținea sa, de un supplement de legi și regulamente comerciale etc. Pentru usul magistraților, advocaților și comercianților.

De Ioan G. Poienaru-Bordea, deputat, unul din raportorii noului codice de comerț, advocat, și Vasile A. Vineș, doctor în drept dela facultatea din Paris, advocat.

Un volum portativ de 620 pag.

Théâtre, Légendes, Contes, al treilea volum din operele postume ale Iuliei Hasdeu. Se găsește de vânzare la toate librăriile.

O dragoste, novela de Ilie Ighel.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni: — 27 Ianuarie st. n. 1890 imobilele lui Alexandru Dimény, în Sânpaul-Homorodului, decătră judecătoria cerc. din Iceland. — 20 Februarie st. n. 1890 imobilele lui Misa Bajsanszky, în Mocrin, decătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 23 Decembrie st. n. a. c. imobilele Draginei Petkovics, în Czeprai, decătră tribunalul reg. din Panciova.

Edicte:

A se insinna pretensiunile în 45 de zile: — la rămasul după Ioan Lechner (din Cristian), la tribunalul reg. din Sibiu; — la rămasul după Petru Stanic (din Vucoveț), la tribunalul reg. din Timișoara; — la rămasul după Marta Biás (din Pesac), la tribunalul reg. din Chichinda-mare; — la rămasul după Regina Klemens (din Bistrița) și Mihail Tomae (din Dumitra), la tribunalul reg. din Bistrița.

Posturi vacante: — Un post de servitor oficial la perceptoratul reg. din Eszék. A se adresa până în 10 Decembrie st. n. a. c. la autoritățile competente. — Un post de oficial clasa VI. la direcținea financiară din Seghedin. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— la jurisdicținea comitatensă a comitatului Ciuc sunt de ocupat următoarele posturi: Postul de medic superior comitatens; postul de contabil; postul de archivar și de subarchivar; postul de medic cercual pentru cercul Gergio-Tulghes; 3 posturi de practicanți de administrație publică cu diurnă și postul de medic veterinar central. A se adresa pentru vre-unul din aceste posturi la comitele-suprem în Ciucsereda.

— Un post de oficial clasa a VI-a la perceptoratul de dare din Chezdi-Oșorheiu. A se adresa în 14 zile la autoritățile competente.

— Un post de profesor de limba și literatura germană, de latină sau maghiară la gimnasiul din Chichinda-mare.

— Un post de practicanț în drept cu diurnă la tribunalul regesc din Pestvidék. A se adresa în patru săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de diurnist la judecăt. cerc. din Șomeuta-mare. A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

Căendarul zilei.

19 Noembrie (1 Decembrie.) Iulian: Avdiu. Gregorian: Eliq.

Soarele: răsare 7.17, apune 4.16.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 30 Noembrie, 6-oare dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosferică, Diferența din proiecții, Temperatura după Celsius, Temperatura și minimală de temperatură, Direcția vântului.

Din țeară, 28 Noembrie, 7-oare dimineața.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică, Temperatura Celsius, Direcția și tăria vântului.

Sosiți în Sibiu. La 30 Noembrie n. Hotel „Neurivier“. F. Maader și Fischer din Viena; A. Pellandini din Zürich, comercianți. Droc, prot-presbiter din Mercurea.

Hotel „Împăratul Romanilor“. Gavril Șipos, advocat din Cluj. Andor Meixner, comerciant din Arad.

Economie.

Nou stabiliment industrial. În Kaposvár se va construi o fabrică de cognac, care va fi exploatăată decătră o societate pe acții. Adunarea generală de constituire a acestei societăți e convocată pe ziua de 4 Decembrie a. c.

Calea ferată Cașovia-Oderberg. În ședința ultimă a direcțiunii căii ferate Cașovia-Oderberg, spune „Pester Lloyd“, s'a adus la cunoștință scooteala definitivă de exploatare în semestrul prim al anului curent. Venitele au fost dela 1 Ianuarie până la 30 Iunie de 2,495.260 fl., chieftuelile de 1,137.197, prin urmare un excedent de 1,338.062 (contra periodul corăspundător al anului trecut un plus în venit de 184.109 fl., ear' chieftuelile cu 40.934 fl. mai mici). La aceste date se mai poate adăuga, că și rezultatele definitive în luna Iulie a. c. au fost mai favorabile, deoare-ce această lună arată un plus în venitele curate de 70.433 fl. contra anul trecut. Excedentul de exploatare al celor 7 luni ale anului curent e de 1,555.500 fl., prin urmare un plus de venit curat de 295.000 fl.

Regularea Porții de-fer. „Pester Lloyd“ aduce școirea, că ministrul de comerțiu va escire deja în curând pertractarea cu oferte pentru dăcerea în deplinire a regulării Porții-de-fer. Lucrările cuprind atât minarea, cât și grămădirea petrilor și ofertele se pot face pe întregul lucrărilor sau și numai pe o parte a acelora. Ca termin pentru înaintarea ofertelor se va satori ziua de 31 Martie 1889.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 15 și 16 Noembrie 1889. Milla lui L. Mendl, grâu 900 hect., 12-50 lei. Eisenstein lui Koch, grâu 680 hect., 11-50 lei. Marghiloman lui Christoforato, grâu 2600 hect., 9-67 1/2 lei. Cavadia lui Petricioni, grâu 2000 hect., 10-05 lei. Vechler lui Petricioni, grâu 3600 hect., 9-40 lei. T. Dimitriade lui Petricioni, grâu 1400 hect., 9-40 lei. Perlea lui Petricioni, grâu 1930 hect., 9-85 lei. Vrioni lui Petricioni, grâu 2500 hect., 10-80 lei. Vrioni lui Petricioni, grâu 2500 hect., 10-80 lei. Vrioni lui Petricioni, grâu 3800 hect., 10-60 lei. Asimacopulo lui Petricioni, grâu 6800 hect., 10-40 lei. Emberico lui Fischla, grâu 3500 hect., 11-70 lei. Tzuchlos lui Kirschen, grâu 6600 hect., 10-32 1/2 lei. Tzuchlos lui Kirschen, grâu 3300 hect., 9-50 lei. Cațica lui Kirschen, grâu 3500 hect., 10-10 lei. Haracopo lui Zerman, grâu 2600 hect., 9-60 lei. Coclelis lui I. Dreiffus, grâu 14.000 hect., 9-55 lei. Perlea lui Peirano, grâu 900 hect., 9-70 lei. Eisenstein lui Peirano, porumb 500 hect., 6- lei. Marghiloman lui Peirano, porumb 1800 hect., 6-50 lei. Negroponte lui L. Dreiffus, porumb 2750 hect., 7-02 1/2 lei. Coclelis lui L. Mendl, porumb 10.000 hect., 6-70 lei. Marris lui G. Mendl, porumb 2000 hect., 7-10 lei. Cațighera lui G. Mendl, porumb 3850 hect., 6-95 lei. Vamvuri lui G. Mendl, porumb 1000 hect., 6-95 lei. T. Dimitriade lui L. Dreiffus, porumb 3200 hect., 6-75 lei. Bach lui Silberstein, porumb 2050 hect., 7- lei. Chrisoveloni lui Pappudoff, orz 3260 hect., 4-75 lei.

Pretul mărfurilor

Piața din Sibiu, 29 Noembrie. Grâu, hectolitral 76—82 chilo fl. 5.30. până fl. 6.10, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 4.10 până fl. 4.90. școara 70 până 75 chilo fl. 4.40 până 4.80, orz 62 până 66 chilo fl. 3.50 până fl. 4.00. ovăș 42 până 50 chilo fl. 2.20 până fl. 2.30, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 3.50 până fl. 3.90, mălaiul 78 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, cartofi 68 până 70 chilo fl. 1.— până fl. 1.10, sementă de căneapă 48 până 50 chilo fl. 3.50 până 4.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5.— până 6.—, linteaz 78 până 82 chilo fl. 8.— până fl. 9.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.00 până fl. 5.—, pășat de grâu 100 chilo fl. 14.— până fl. 16.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 15.—, Nr. 4 fl. 14.—, Nr. 5 fl. 11.—, slănină 100 chilo fl. 58.— până fl. 68.—, unsoreea de porc fl. 58.— până fl. 60.—, sên brut fl. 20.— până fl. 22.—, lumini de sên fl. 32.— până fl. 38.—, lumini turnate de sên. fl. 35.— până fl. 36.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fân 100 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, căneapă fl. 30.— până fl. 32.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spirital p. 100 l. 5/2 până 55 cr., carnea de vită chilo 32 cr., carnea de vitel 26 până 36 cr., carnea de porc 42 până 48 cr., carnea de berbeșe 20 până 24 cr., ouă 10 cu 22 până 25 cr.

Piața din Făgăraș, 22 Noembrie. Grâu fumo hotolitra fl. 5.50 până fl. 6.20, grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.60, școara fl. 3.20 până fl. 3.40, cucuruzul fl. 3.— până fl. 4.50, orșul fl. 3.— până fl. 3.20, sementă de căneapă fl. 3.50 până fl. 4.—, sementă de in fl. 7.— până fl. 8.—, fasolea fl. 4.— până fl. 5.—, mazerea fl. 5.— până fl. 6.—, linteaz fl. 8.— până fl. 10.—, crumpenele fl. 80.— până fl. 1.20, mălaiul fl. 6.— până fl. 7.50, sên brut 100 chilo fl. 18 până fl. 20.—, unsoreea de porc 60—65; slănină 60—65; căneapă fl. 30.— până 55.—. Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 32 cr.; carne de vitel 26 cr.; carne de mel 24 cr.; ouă 9 cu 20 cr., chim fl. 9.— până fl. 12.—; lumini turnate de sên 40— cr. până — cr.

Îtrgul de fânători în Steinbrach. În 26 Noembrie n. s'a notat: ungurești bătrâni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., ungurești grei, tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 46.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marfă țărănească, grea — cr., până — cr., de mijloc 44.— cr., până 54 1/2 cr., ușoară 42.— cr. până 45 1/2 cr., românească, de Bakony grei 43.— cr., până 45 1/2 cr., transito de mijloc — cr., până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci grei — cr., până — cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47 1/2 cr., îngrășați cr. ghindă — cr. până — cr. per 4/2, cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 28 Nov. 1889.

Table with multiple columns: Săminte, Prețul per 100 chilogr., Cursul, etc. Includes rows for Grâu, Săcăr, Orz, etc.

Cursul pieței din Sibiu. din 30 Noembrie st. n. 1889. Hărție-monetă română, Cump. 9.30 vând. 9.35, Lire turcesci, 10.60, Imperiali, 9.60, Ruble rusești, 1.24.

Bursa de Budapesta din 28 Noembrie st. n. 1889. Rentă de aur ung. 6%, 100.90, hărție 4%, 97.35, 5%, 97.85, Împrumutul căilor ferate ung., 114.20, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), 99.75, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), 111.50, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune), 111.50, Bonuri rurale ung., 83.—, cu cl. de sortare, 104.75, bănățene-timigene, 104.50, cu cl. de sortare, 104.75, transilvane, 104.50, croato-slavone, 104.50, Despăgubire pentru diținea ung. de vin, 99.50, Împrumut cu premiu ung., 139.75, Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, 127.—, Rentă de hărție austriacă, 85.20, argint austriacă, 85.50, aur austriacă, 168.—, Losurile austr. din 1860, 139.25, Acțiunile băncii austro-ungare, 92.—, de credit ung., 834.—, austr., 313.30, Serisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina“, 102.—, Argintul, 99.—, Galbeni împărătesci, 5.63, Napoleon-d'ori, 9.40, Mărci 100 imp. germane, 58.05, Londra 10 Livres sterlingi, 118.40.

Bursa de Viena din 28 Noembrie st. n. 1889. Rentă de aur ung. 6%, 101.15, hărție 4%, 97.35, 5%, 97.85, Împrumutul căilor ferate ung., 114.20, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), 99.80, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), 111.50, Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune), 111.50, Bonuri rurale ung., 88.—, cu cl. de sortare, 104.50, bănățene-timigene, 104.50, cu cl. de sortare, 104.50, transilvane, 104.50, croato-slavone, 105.—, Despăgubire pentru diținea ung. de vin, 99.—, Împrumut cu premiu ung., 139.75, Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, 126.50, Rentă de hărție austriacă, 85.70, argint austriacă, 86.10, aur austriacă, 107.95, Losurile austr. din 1860, 139.25, Acțiunile băncii austro-ungare, 92.—, de credit ung., 834.50, austr., 314.75, Argintul, 99.—, Galbeni împărătesci, 5.64, Napoleon-d'ori, 9.42, Mărci 100 imp. germane, 58.10, Londra 10 Livres sterlingi, 118.25.

Bursa de București. 28 Noembrie. — 7 oare p. m. Casa Rentă rom. per 1875 5%, 98 1/2, Rentă română amort. 5%, 95, (Schuldverschreib.), Oblig. de stat. C. F. R. 6%, Rentă rom. (Bur. conv.) 6%, 100, Împrumutul municipal 5%, Serisuri func. rurale 7%, 104.—, Serisuri func. rurale 5%, 96 1/2, Idem urbane 7%, 103 1/2, 6%, 101 1/2, 5%, 91 1/2, Banca Nat. (600 lei v. intr.), 10.67, Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. intr.), 285.—, Soc. de Asig. Nat. (200 lei v. intr.), 276.—, S. cred. mob. r. (250 lei v. intr.), 106.—, Soc. r. de cas. (250 lei v. intr.), 252.—, Agio, Schimb, Londra 3 luni, 24 92 1/2, cek, 25 21, Berlin 3 luni, 122.—, cek, 123.—, Paris 3 luni, 99 10, cek, 99 50, Viena, 209 1/2, Agio, 212 1/2.

Redactor responsabil: Septimiu Albini.



Eu am fost însuși în poziție de a vedea

Articles de l'Exposition universelle de Paris 1889.

# MINUNIA și FARMECUL

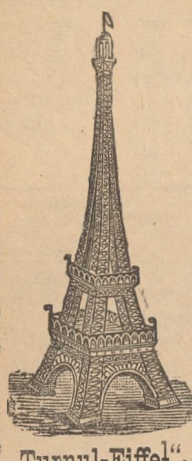


## RENUMITEI ȘI NE MAI POMENITEI „EXPOZIȚII UNIVERSALE DIN PARIS”

cu toate milioanele ei de rare lucruri celebre, cu maiestrosul „Dom Central”, cu grandiosul și necomparabilul palat de industrie dimpreună cu nenumăratele lui comori de artă și industrie. — În interesul negoțului nostru indigen, în interesul moravurilor și obiceiurilor din patria noastră, am examinat cu ochiul unui specialist și am studiat cu deamănuntul îndosebi avântul industriei franceze.

În urma experiențelor mele de mai mulți ani, mi-a reușit să fac în Paris legături distinsse, în urma cărora mă aflu în plăcuta poziție, de a pute servi onorabililor mei mușteri, precum și onorabililor cetitori ai acestui țiar, cu multe articole **prețioase folositoare, reale, practice și pline de artă** cu cele mai ieftine prețuri.

**„Întocmai cum „Turnul-Eiffel” este admirat de întreaga lume, așa de renumite și de căutate sunt și mărfurile, pe care le-am adus din Paris în 136 de lași, și recomand fiecărui, care nu a fost însuși în Paris, a-și comanda din mărfurile aici cotate, pentru a se convinge, că așa ceva excelent de bun și ieftin nu mai există.**



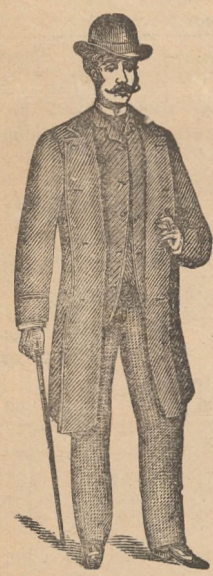
„Turnul-Eiffel”.

Colossal de ieftin, bun și durabil.

### 1600 bucăți de PANTALONI de IARNĂ

**gata**, durabili în diverse mostre, **eleganți și fini**, pe care i-am primit în loc de plată, sunt silit, câtă vreme mai ține proviziunea, se-i vând în detal sau en gros cu următoarele prețuri fabuloase:

Sorta I-a din stoffe de modă gătiți	<b>fl. 1.90</b>
Sorta II-a din stoffe de Brünn	<b>fl. 3.25</b>
Sorta III-a din stoffe de lână de oaie	<b>fl. 4.50</b>



Toți pantalonii sunt gătiți după cel mai nou jurnal din stoffe tari de iarnă și elegant. La comandă din afară e drept măsurat suficientă lungimea pasului și cuprinsul pântecului.

Numai **fl. 6.50**

### un rînd de haine bărbătești

modern, elegant, splendid, de toamnă și de iarnă, din materii de toamnă și de iarnă din Brünn, în ori-ce mărime și în ori-ce culoare, așadar laolaltă

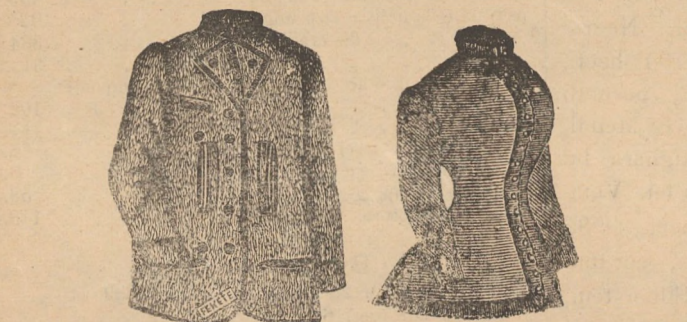
**1 păr. pantaloni, 1 giletă, 1 roc.**

I. calitate.	II. calitate.
<b>Un rînd întreg fl. 6.50</b>	<b>fl. 8.50</b>
	III. calitate.
	<b>fl. 10.50</b>

Drept măsură e suficient să se arete la comandă lungimea pantalonilor, cuprinsul pieptului și lungimea mânecelor, precum și culoarea

oriță a vestimentelor. Mustre nu se pot trimite, deoarece ce se află numai rînduri întregi.

Aceleași vestimente pentru băieți după măsură dela 6—13 ani, fiecare calitate cu fl. 2 mai ieftin.



Numai **fl. 5**  
costă  
**rocuri de pousse**

elegante, gata, călduroase, cuprins, pentru ori-ce măsură, în ori-ce mărime, în toate culorile, de toamnă și de iarnă.

Numai **fl. 1.80**  
costă  
**jachete de iarnă**

pentru domni și dame, în cele mai frumoase culori de modă, se dau după ori-ce trup, o cea mai bună îmbrăcăminte de iarnă și de toamnă.

Numai **fl. 1.80**



Numai **fl. 1.75**  
bucata de toale de cai, se vînd de minune ieftin din cauza desființării fabricii de toale. — Cine își cruță caii, se-și cumpere aceste renumite

### Toale de cai,

care nici-odată nu se mai pot căpeta așa de bune, de mari, de groase, de călduroase și de ieftine.

Grupul Nr. 5.

### 10 daruri prețioase.

Numai **fl. 1.50.**

- 1 lanț de aur de fașon, foarte fin,
- 1 sîpă de țigaretă de spumă de mare,
- 1 țigaretă de țigaretă, țesătură de artă,
- 1 aparat de foc veclnic,
- 1 cravată de mătășă și atlas,
- 1 ac de cravată cu petri,
- 1 creion de nickel cu penă,
- 1 briceag și scobitoare de dinți,
- 1 inel cu petri,
- 1 suvenir de Viena ca obiect de lux.

## fl. 1. Fiecare articol. fl. 1.

1 orologiu de bronce ce merge regulat, cu garanță 1 fl.	1 lanț de orologiu din aur artificial cu acățătoare 1 fl.	1 inel din aur-double cu petri 1 fl.	1 medalion din aur artificial, cu petri 1 fl.	1 brățar dela expoziția din Paris 1 fl.	1 medalion de inimă din argint veritabil, probat 1 fl.
Cușmă de iarnă din peluș de Persia, cu vată călduroasă 1 fl.	1 pălărie bărbăt. din pânză moale foarte țititoare 1 fl.	4 cravate bărbăt. fiecare în altă formă și culoare, foarte fine 1 fl.	1 păr. mănuși călduroase pentru iarnă, din lână 1 fl.	1 jachetă de lână pentru dame și bărbați 1 fl.	1 păr. pantaloni de lână (sistem Jäger) pentru domni 1 fl.
1 cămașă bărbătească, foarte fin gătită, albă ori colorată 1 fl.	1 păr. ismene bărb. din pânză de casă bine lucrate 1 fl.	6 păr. ciorapi bărb. într-o culoare ori cu vîrgi frumoase 1 fl.	3 păr. ciorapi fem. într-o culoare sau cu vîrgi frumoase 1 fl.	1 corsetă curasată, fason parisian, foarte durabilă 1 fl.	12 batiste, cu margini colorate, chivite 1 fl.
1 cămașă femeiască din șifon ori în cu broderii 1 fl.	1 corsetă de noapte din șifon cu broderii fine 1 fl.	1 păr. ismene fem. din șifon, cu broderii fine 1 fl.	1 sucă călduroasă, cu bordure 1 fl.	3 sorturi de casă, mostre frumoase și moderne, veritabile de spălat. 1 fl.	1 sort de lister, calitate bună, caro, chivit, 1/4 de mare 1 fl.
1 jachetă de dame din creton franceză lucrată 1 fl.	1 haină de iarnă gata pentru copii dela 1—3 ani 1 fl.	1 covor de pat din stoffă de jute desen frumos 1 fl.	1 cearecaf de tot mare și gata 1 fl.	6 merindare de in, mari și tari 1 fl.	6 ștergare, calitate bună, caro, chivite 1 fl.
1 față de masă bună damast alb ori colorată 1 fl.	6 servietțe de mari, albe ori colorate 1 fl.	1 năframă de mătășă 1 cot de mare și în ori-ce culoare 1 fl.	3 batiste de mătășă de Lyon, în mai multe culori 1 fl.	1 eventail cu zugrăvire artistică, foarte frumos 1 fl.	1 năframă mare călduroasă pentru dame, 1/4 de mare 1 fl.
1 pipă din spumă de mare artificială 1 fl.	1 sîpă de țigaretă, spumă de mare veritabilă cu chichilbar 1 fl.	1 pipă pentru burghelzi, spumă de mare artificială cu vergea cu tot. 1 fl.	1 aparat de foc, aprinde însuși cu țuțala fulgerului 1 fl.	1 portmonen tot din pele cu incheietoare 1 fl.	1 portmonen pentru bani și documente 1 fl.
1 lămpă cu o lumină intensivă 1 fl.	1 setuță de cusut de mătășă cu scule de cusut 1 fl.	1 album pentru fotografii, foarte fin 1 fl.	1 briceag cu 4 țășuri, cu aparat pentru scoaterea dopurilor. 1 fl.	1 crucifix din metal topit, nu se poate sparge 1 fl.	1 oglindă de părete 35 cm. de mare, în cadrul de nuc 1 fl.
6 linguri de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	6 furculițe franc. din argint de Phönix veritabil 1 fl.	3 cuțite de masă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	12 lingurițe de cafea din argint de Phönix veritabil 1 fl.	1 lingură mare de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	2 fecișe de salon argintate fin, formă frumoasă 1 fl.
1 țititoare de zăhar splendid argintată și fină 1 fl.	1 moară de cafea, cea mai bună construcție, durabilă 1 fl.	6 tase de cafea calitate bună neperitoare 1 fl.	1 împărat și împărăteasa, 2 frumoase figuri de decorațiune 1 fl.	3 broșuri de dame în mostre deosebite 1 fl.	1 briciu, tăiș englez veritabil, foarte ascuțit 1 fl.

Grupul Nr. 1. <b>21 articole pentru dame.</b> Numai <b>fl. 2.70.</b>	Grupul Nr. 2. <b>136 recuzite de scris.</b> Numai <b>fl. 1.—</b>	Grupul Nr. 3. <b>120 articole pentru bărbați.</b> Numai <b>fl. 2.70.</b>
--	--	--

**Oglindă de părete**  
in cadrul de aur fin  
**fl. 1.90**

pro bucata, câtă vreme ține proviziunea. Aceste oglinzi ce arată foarte frumos, limpede și luminos sînt în cadre de aur splendid aurite și decorate cu arabesce, circa 55 centimetri de inalțe și 40 centimetri de late, o decorațiune pentru ori-ce locuință, de aceea nimeni se nu întarție a comanda cât mai în grabă. Mai departe se află și oglinzi mai mari, 67 centimetri de lungi și 47 centimetri de late, a **fl. 4.65.**

**Fiecare se-și cruțe plumănilor și se-și cumpere pentru fl. 1.50**

8 bucăți recuzite de fumat:

- 1 pipă de lemn cu scurgere
- 1 vergea fină potrivită la ea
- 1 jăcică de foc fin
- 1 aparat de ple de buzunar, calitate neruinabilă
- 1 țigaretă de țigaretă
- 1 sîpă de țigaretă igienică, spumă de mare
- 1 excelentă pipă de casă scurtă
- 1 vergea pe potrivire.

**Toate împreună fl. 1.50**

**Mașină de cusut pentru familie**  
pe cea mai nouă construcție costă, în loc de 15 fl., acum numai **fl. 5.50**

Garantiez pentru excelenta prestare și pentru impunștura frumoasă și regulată a acestei mașini de mână. Lucrează iute, frumos și tare, aproape ca ori-șicare mașină mare, coase toate materiile fără excepțiune, fie fine ori dure, face după plac impunștura mari, mijlocii ori de tot mici, este după cele mai noue experiențe mecanice mai nouă durabilă construcție din cel mai bun material și cu instrucțiunea de folosință.

1 bucata, 30 coți pânză de munte <b>fl. 5.50.</b>	1 bucata, 30 coți șifon <b>fl. 5.50.</b>	1/2 duzină batiste albe de in veritabil <b>90 cr.</b>	1 garnitură de cafea colorată, 1 față de masă, 6 servietle <b>fl. 2.25.</b>
1 bucata, 30 coți gradual bun de atlas <b>fl. 6.50.</b>	1 rînd de haine de pat colorate <b>fl. 6.50.</b>	6 bucăți cearecafuri nechivite, 3 coți de late <b>fl. 8.50.</b>	1 duzină ștergare de in, Damast <b>fl. 2.50.</b>
1 bucata, 30 coți barchet alb <b>fl. 6.50.</b>	1 duzină batiste de in, cu margine colorată <b>fl. 2.25.</b>	0 garnitură de bouret, din cea mai fină materie de bouret <b>fl. 10.—</b>	1 rest de covor, 6 metri <b>fl. 2.—</b>

**Cucu!**

Din cauza unor solviri urgente vînd numai în decurs de un timp foarte scurt 150 bucăți splendide și regulate

**orologe cucu,** care mai nainte costau de trei-ori atîtă, și singuratec pentru prețul bagatel de **fl. 8.50.**

Aceste orologe cucu sînt regulate prelîngă garanță și provădute cu bătătoare; la fiecare baterie se ivesce cucul și plăcutul lui strigăt: „Cucu!” Dulapul e elegant, mare, bogat sculptat în sistem elvețian.

guratrice cu **fl. 1 pro bucata.**

**1000 bucăți cușme ruseseci Ignatieff**

din astrachan imit. fin in-croșit, cupușite călduros cu vată, trebuie să le vînd cât mai în grabă și le dau cu duzină a fl. 11, — sau sim-

A se trage odată în 14 zile.  
**1 metru de inalț.**  
**Numai fl. 7.85**  
costă  
**un orologiu cu pendulă**  
splendid adjustat  
cu garanță de 5 ani.

Aceste orologe cu pendule sînt în dulapurii de lemn de nuc gothic bogat sculptate, circa **1 metru de lungi, 35 centim. late**, montate, cu sticlă, au un ornament cu politură fin ce se poate îndepărta și au un mecanism aproape neruinabil.

Cheia cu care se trage orologiu e după mecanismul, acurat regulat pe secunde, așa că un asemenea orologiu cu pendulă, neîntrecut în ce privește mersul excelent, e cea mai frumoasă și bizuită mobilă.

Lada pentru pachetare se scotosece în 70 cr.

**Numai fl. 2.50**  
costă un splendid adjustat orologiu de părete cu aparat de trezit cu clopot, în ramă de lemn de nuc cu cadran ce luminează de sine, umbli și trezește punctual.

**Deșteaptă-te!**  
**Numai fl. 3.50**

costă un orologiu de deșteptare bine regulat, executat conform deseneului în dulap splendid de nickel, cu arătător de secunde și cu un clopot deșteptător ce sună foarte frumos, durabil lucrat, umbli și deșteaptă foarte punctual; e netăgăduit cel mai frumos și ieftin orologiu. Prețul scădut numai **fl. 3.50.**

**Numai fl. 4.50**  
costă un excelent orologiu de argint-nickel de buzunar, cu un mecanism excelent și regulat, cu un toc splendid giloșat cu sticlă de cristal, foarte frumos.

**Numai fl. 5.25**  
costă un orologiu de buzunar-remontor de argint-nickel, fără cheie, cu arătător de secunde bine regulat, sticlă plană și instrument de arătare mecanic. Mai departe același orologiu remontoir din argint veritabil de 13 carate **fl. 8.50.**

**Mașină de cusut pentru familie**  
pe cea mai nouă construcție costă, în loc de 15 fl., acum numai **fl. 5.50**

Garantiez pentru excelenta prestare și pentru impunștura frumoasă și regulată a acestei mașini de mână. Lucrează iute, frumos și tare, aproape ca ori-șicare mașină mare, coase toate materiile fără excepțiune, fie fine ori dure, face după plac impunștura mari, mijlocii ori de tot mici, este după cele mai noue experiențe mecanice mai nouă durabilă construcție din cel mai bun material și cu instrucțiunea de folosință.

**Corturi! În ori-ce preț**

se vînd 5600 bucăți corturi gata elegante; deoarece proprietarul are lipsă urgentă de bani, fabrica ce desființază cu totul. De aceea se vînd cu pagubă! Cu ori-ce preț!

I. Cort patent sortă bună <b>fl. 1.—</b>	II. Cort Zanella cu bordură atlas <b>fl. 1.50</b>	III. Cort Austria din mătășă <b>fl. 2.—</b>	IV. Cort Anglais, din mătășă fină franceză <b>fl. 3.—</b>
--	---	---	---

Toate corturile sînt construite foarte durabil din cel mai bun material indigen și străin, din stoffe patent, semi-mătășă Zavella, precum și din mătășă de Lyon și provădute cu beți elegante, tari și frumos decorate, cu șini de oțel și apărătoare de viscole. Mai nainte costau de două-ori și de trei-ori atîtă.

Ori-ce comandă, fie cât de mică, se efectuează cu îngrijire și conscientios. Tot ce nu convine se reprimisce fără obiecțiune, se schimbă ori se returnează paraiele.

Expedarea se face cu rambursă postală. Comande sînt a se adresa la singura adresă:

**Indrustrie-Handlungs-Haus „zur ungar. Krone”, Wien, 5. Bezirk, Rüdigerergasse Nr. 113.**